

Translation (from English, German, French, Spanish, Italian)

Bachelor's degree

	SUBJECT	Semester distribution		ECTS credits
		exams	tests	
1	Philosophy	2		3.0
2	History of Ukraine	1		3.0
3	History of Ukrainian culture	4		2.0
4	Physical training		2, 4	
5	Ethics and aesthetics //History of world culture and arts		3	2.0
6	Logics // Religious studies		3	2.0
7	Economics// Law		4	2.0
8	Basic entrepreneurship // History of Ukrainian state and law		5	2.0
9	Business planning//Labour law		6	2.0
10	Pedagogics //Sociology		5	2.0
11	Psychology//Political science		6	2.0
12	History of modern world //History of Ukrainian philosophy		5	2.0
13	History of Ukrainian political parties// Basic publishing		6	2.0
14	Ukraine in world policy// Cross-cultural communication		8	2.0
	Total:			28
15	Introduction into linguistics	1		2.0
16	Ukrainian literature	3	2	4.0
17	Latin		1	2.0
18	Introduction into translation studies		4	2.0
19	Basic language communication theory		2	2.0
20	Contrastive lexicology of the first foreign language and the Ukrainian language	5		2.0
21	Contrastive grammar of the first foreign language and the Ukrainian		6	2.0

	language			
22	Stylistics of the first foreign language		7	2.0
23	Practice of written translation and interpretation	5, 6, 7, 8	3, 4	23.0
24	History of foreign literature. Modern literature of the first foreign language countries	1, 4, 5, 6	2, 3	12.0
25	History of the first foreign language	5		2.0
26	Country studies of the first foreign language countries		7, 8	3.0
27	Modern informational technologies in translation activities		6	4.0
28	Protocol and etiquette		7	2.0
	Total:			64
29	The Ukrainian language for translators	2	1	5.0
30	Personal and social safety		1	2.0
31	Practical course of the first foreign language	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8		65.0
32	Practical course of the second foreign language and translation	2, 3, 6, 7, 8	4, 5	52.0
33	Terminology of the first foreign language		6	2.0
34	Practical stylistics of the Ukrainian language and speech standards		4	2.0
35	Countrystudy of the second foreign language countries		7, 8	3.0
36	Computer lexicography // Machine translation		8	2.0
37	Translation of special texts//Basic consecutive translation and translation shorthand		7	3.0
38	Course paper in foreign literature or the first foreign language			2.0
39	Course paper in contrastive lexicology or contrastive grammar			2.0
40	Practical training (introductory translation)			2.0
41	Practical training (translation)			2.0
42	Bachelor's qualification paper			4.0

43	State exam in translation	8		
----	---------------------------	---	--	--

Master's degree

	SUBJECT	Semester distribution		ECTS credits
		exams	tests	
1	Translation teaching methods in higher school		3	2.0
2	Rhetoric		1	2.0
3	Communicative strategics of the first foreign language	1, 2, 3		14.0
4	History of translation		2	2.0
5	Genre theories of translation		3	1.5
6	Translation theory		1, 2	4.0
7	Translation techniques (first foreign language)	1, 2, 3		12.0
8	Intellectual property and methodology and organization of translation investigations		3	1.5
9	Pedagogics and psychology of higher school		2	1.0
10	Communicative strategics of the second foreign language	1, 2, 3		14.0
11	Translation techniques (the second foreign language)	1, 2, 3		8.5
12	Basic machine translation		1	2.0
13	Urgent issues of translation studies		3	1.5
14	The Ukrainian language from the aspect of translation studies		2	4.0
15	Contrastive stylistics of the Ukrainian language and the first foreign language		1	2.0
16	Simultaneous translation /Translation editing/ Communicative strategics of the third foreign language		1	4.0
17	Consecutive translation techniques / Literary translation / Translation techniques (the third foreign language)		2, 3	3.5

18	Translation of conferences/ Law translation / Translation techniques (the third foreign language)		2	2.0
19	Court translation /Scientific and technical translation / Translation techniques (the third foreign language)		3	1.5
20	Translation training (study being discontinued)			7.0
21	Teaching training (study being discontinued)			7.0
22	Master's paper	4		23.0
23	State exam. Theory and practice of translation (the first foreign language)	4		
24	State exam in the second foreign language.	4		

Specialist degree

	SUBJECT	Semester distribution		ECTS credits
		exams	tests	
1	Modern informational technologies		1	1,5
2	The first foreign language – practical course	1	2	9
3	Practice of translation from the first foreign language	1	2	12
4	Translation theory		2	2,5
5	Practical course of the second foreign language and translation	1	2	14
6	Contrastive stylistics of the foreign language and Ukrainian		2	1
7	Sociolinguistic and pragmatic problems of translation			1
8	Semantic and stylistic problems of translation of different genres		2	2
9	Basic literary translation and editing (written) / Basic simultaneous translation (oral)		1	1